倘欲捲成眞正賞心之烟仔。此包當爲君所注意

火酒乃工業之需要

紅日已西沉

本總理與各同事們所以能自告慰者因本工廠對於聯軍勝利有莫大之貢獻蓋本公司在雲埠產出之酒精用以製造無烟火藥及其他必需要的戰用品其數量較加拿大任何一間工廠所產出爲多

UDL
UNITED DISTILLERS LIMITED

雲埠 聯活公司啓

聯活公司髮絲
LINWOOD COMPANY
106 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B. C.
PHONE PA. 7825
華埠　雲高

○遷鋪廣告

本公司因爲需要潤大之鋪面及完備之工場起見今已遷往喜市定街東門牌壹百零六號擴充營業幷增加各種貨品以備男女界之採購工場方面則增購各種新式機器務期起貨快捷物美價廉以副僑胞賜顧之雅意如蒙駕臨參觀盡禮歡迎

雲埠 聯活公司啓

▲祖國新聞

◎郵局之所謂

便利僑滙僑眷
領滙欵實不容易

原來僑眷收到滙票後到貯金滙業局去領第壹要店舖担保有了担保又要局裏派員去查這壹查三天不定五天不定查呵來說對便算稍有不合又要再找機關担保僑眷大半自鄉間來亦大半在本市無生意做找舖保實難乎其難于是弄至奔走終旬始得解決此一着但到領時又有說滙赤未到又說電碼有錯事實與否不得而知現每日到候領者凡數千人有如疊人堆但辦理數千人領欵手續者僅得二人每日上午最多祇能發出僑滙五六宗下午辦公時間更少至多不過五宗于是此數千人又須待明日來明日情形又如是又有每日到局候領至一月之久仍無法領得者無不痛罵忿恨刺骨但反之却有一條門路可通即照貯金局所謂利便僑滙之方法有存戶者可以轉賬之便利方法是也此法不是候錢救命之僑眷可行蓋欵壹存下又不知何日始得提取祇有銀狗仔便利用此「方便之門」在局內先開得戶口於是向僑眷拉生意壹張滙票扣用費與銀狗仔之各銀店每萬元九五折收錢僑滙動輒白萬數十萬一筆每日祇買得壹單滙票便有大利可獲僑眷在汗雨淋漓累月不得款之痛苦下祇有含淚賣出銀狗仔乃袋袋平安有壹日之間買得數拾張赤紙者有拾餘張不等者根據轉賬不用舖保與便利之原則銀狗仔之一束滙票交入辦事人之手裏便可以馬上代辦轉賬你一束他壹束辦事人本旨又優先代辦祇要壹束辦完耗時已壹句餘鐘其他非資出人物認眞夠運氣才輪到自己因此在愈困難下銀狗仔的生意亦愈好而局中人之工作亦愈忙了總之攪來攪去祇有黑狗得食白狗當災不敢祕其「方便」之「功德」特以此達諸社會人士

（續昨完）

◎今日廣州市

路上還有餓死骨

中央社廣州信本市米價高漲餓莩日增據五月掩埋隊檢拾路斃屍體六十六具按旬日前該隊每日檢拾路斃屍三十餘具

★　★　★

天香驰名抽油之一

天香 原庄 白豉油 一壹磅庄每桶八元五六十磅庄每桶五元五

色味均佳，最宜餐館之用．價錢雖好，無愧天香出品．夠好，夠香又平，又靚歡迎批發價錢另議

天香 其他 出品

Canadian Soya Industries
2131 Dundas St. Vancouver, B.C. Can.
Telephone HAstings 3788

◎天生堂喜丹丸散

佳耦香素 尋婚結鬧夫妻問題 一打六元
訂婚情素 訓郎守約諧老問題 一粒一元 一打六元
猛烈 抗戰丸 強器犀利久戰問題 一粒一元 一打八元
撚花戀情素 撩人春色戀愛問題 一粒一元 一打六元
長期 抗戰露 減低情性久樂問題 單料一元 雙料二元
撚花戀戰露 迷人嗜色娛樂問題 單料二元 雙料三元
春耕 大犁丸 犁長偉大種子問題 百粒十元 壹粒六元
藥蝦 大根丸 勢雄力大房術問題 單料十元 加料廿元
卯花 一掃光 私娼功名革不留情 一料四元 兩料七元
通尿 殺菌丸 通尿殺菌絕濁不流 一打三元 兩打五元
實驗 消痔丸 消除惡痔永不復發 一盒一元 一打十元
頑癬 掃光水 無論何癬一掃而光 一樽二元 一打十元
奇異靈丹 萬病皆治藥到病除 一料四元 兩料七元

房中佳品尚有許多如欲明白函索目錄便知本堂包支來回郵費

HEN SANG TONG
313 Main St.
Vancouver, B.C. Can.

◎接整水龍

本店接整水龍水廁等工作快捷妥當精價廉華友光顧隨時應命

D. Drummond
207A Pender St. E.
PA. 4634 住宅 FA. 2792L

你何必要光頭呢？

如你生返些少頭髮可令你青春許多．奇氏之生髮露名聞中外．用過者無不讚稱爲神効的藥水．清除頭垢頭癢．白髮還回黑髮．有事實証明

每樽壹元八毛五
大樽弐元二毛五
包郵費

點問頓代理：惠南藥房
溫尼辟代理：廣和昌

奇氏生髮露
KAY'S HAIR LIQUID
奇氏效驗生髮露
10211-97th St. Edmonton
270 Pacific Ave; Winnipeg
奇氏出品社

KAY'S SALON
314 Dominion Bank Bldg.
207 West Hastings St.,
Vancouver, B.C. MA. 7631

命他維富阿的力量

阿富維他 命丸報你福音

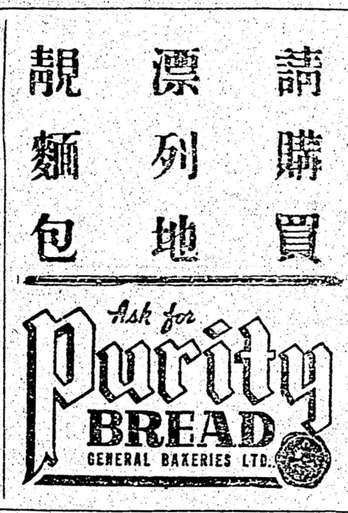
VITAMIN F

老年身弱及週時有咳嗽者可卽服用阿富維他命．天性衰弱．週身疲倦及面青無神者可卽服用此丸．通年常服．趁早補身補腦．免至天寒過遲補救。

每樽二元五毛
兩樽六元五毫 包郵費

雲埠奇氏出品社

請購買漂列地靚麵包



世界大旅館設備完美堪稱全埠冠
請君來住宿
便知招呼妥當和錢尤合笑

司理 顏添明 敬啓

WORLD ROOMS
Tel. Trinity 8327
176 Pender St. E.,
VANCOUVER, B.C.

CHINESE HERB CO.
SITA FIRST ST. E.
CALGARY - ALBERTA - CANADA

Ask for Purity BREAD
GENERAL BAKERIES LTD.

電話 肆天佛 PA. 9035

△煤炭發售
△快捷送到
瑪普煤炭公司啓
MARPOLE COAL CO.
1001 Main St. MA. 7331
Vancouver, B. C.

龔邦耀 醫師
DR. EDW. B. GUNG
193 E. Hastings St; Vancouver, B.C
醫所 PA. 8610 住宅 FA. 7741L

擅醫風濕爛腳新舊花柳奇難雜症脚筋脹曲症及痔瘡等症針射電療全備僑胞光顧無任歡迎

古方，新法：

名馳 原豉油
鮮味 豉冲菜
香五 冲菜豉
香五 豆豉菜
香五 梅菜豉

雲埠中國豉油廠謹啓
China Soya-Bean Products
652-666 E. Broadway
Vancouver, B. C.

KUO KONE SILK CO.
國光公司絲髮
27 PENDER ST. E. VANCOUVER B.C.

◎修整水龍電器

敢者本人專接修整水龍水厠水槽及一切電器等工作工精快捷取價相宜華友賜顧隨時應命

Mr. BEHRENS FR. 5814

戰事已結束
貨物漸復興

本店爲適應我僑胞之需要．加緊復興工作．經辦大宗貨品．如中國絲小衫．英崙羊毛小衫．著名Forsyth. Tooke. Arrow 小衫．線仔番褲．餐館用衣．褸仔．園身．女圈衫．唐汗衫．廚褲．廚帽．檯布．茶巾．旅舘用衣．床布．床巾．面巾．枕袋．枕頭．褥仔．羊毛毡．諸凡男女內外衣襪帽．顧綉品．絲巾．搭巾．檯巾．化粧品等應有盡有．歡迎光顧．目錄印便．函索卽奉。

介紹

新發明原子殺蠔藥水 餐舘旅舘種植家均合用凡虫類遇到絕跡

每加倫二元六毫五　每磅壹元

欲換口味欲試新嘗請買久已馳名之

花旗鷄蛋麵絲

美味可口養料豐富烹調簡便價錢合算

全加各大商號（雲市）均有代理

花旗麵製造廠謹啓
Manufacturers Of Farkay Noodles
Northwest Food Products Ltd.
433 Georgia St. East. Vancouver, B.C. Canada

◎加拿大雲高華 華僑中西大藥行仍續招股廣告

敢者．本藥行自倡辦以來．經有半載．曾派專員前往加東及美國各埠招股．成績優良．已於八月九日．召開第一次股東大會．通過在案．選辦貨品．並委定廣濟堂東主林舉瑤君．親帶貨品．定於十月四日乘輪返香港．與駐港股東協商辦法．先行佈置一切．預期開業．製造藥丸及化妝品等．他日各種出品．俱用華僑號商標爲記．一切權利．盡歸公司所有．惟現決將總行設在香港．如廣州及汇門兩支行．暫未開設．待至內地政治開明之日．方能實現．而製備各出品時．則實行分銷及招商代理．以挽利權．本號專辦出入口貨．並接理外洋滙兌．茲因股額未足．仍繼續招募．特將時日延長．俾我同情之僑胞．得有机會附股．同沾利益也．〔章程印備函索卽奉〕

加拿大都城招股收銀兼保管人：吉祥公司林壽南

美東紐約招股收銀兼保管人：生源昌鄭邦

Sang Yuen Chong 124 Dundas St. W. Toronto, Ont. Can.

Gat Chung Co. 45 Bayard St., New York, N. Y.

轉辦處收股人：雲埠瑞英昌高明方　林禮舉

Sui Ying Chong 529 Carrall St. Vancouver, B.C. Canada

招股收銀兼保管人林舉操：加拿大雲高華舉操氏參茸國藥總發行

Lum Gu Tao 432 Columbia Ave. Vancouver, B.C. Can.

域多利埠招股收銀人興源號蔣爵可　余椿和

Hing Yuen Co. 535 Fisuard St. Victoria. B.C. Dan.